IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: RISK OF PRODUCT DAMAGE

- Never connect components under load.
- Do not mount or support these fixtures in a manner that can cut the outer jacket or damage wire insulation.
- Unless individual product specifica tions deem otherwise: Never connect an LED product directly to a dimmer packs, occupancy sensors, timing de vices, or other related control devices. LED fixtures must be powerd directly off a switch circuit.
- Unless individal product specifications deem otherwise: Do not restrict fixture ventilation. Allow for some volume of airspce around fixture. Avoid covering LED fixtures with insulation, foam, or other material that will prevent convec tion or conduction cooling.
- Unless individual product specifica tions deem otherwise: Do not exceed fixtures maximum ambient tempera- ture.
- Only use fixture in its intended location.
- LED products are Polarity Sensitive. En sure proper Polarity before installation.
- Electrostatic Discharge (ESD): ESD can damage LED fixtures. Personal grounding equipment must be worn during all installation or servicing of the unit.
- Do not touch individual electrical compo nents as this can cause ESD, shorten lamp life, or alter performance.
- Some components inside the fixture may not be serviceable. In the unlikely event your unit may require service, stop using the unit immediately and contact an ABL representative for assistance.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales o daño a la propiedad que pueda surgir de incendios, choques eléctricos, cortes, abrasiones, caída de partes y otros peligros lea todas las advertencias e instrucciones incluidas en la caja o su interior, además de las etiquetas del montaje.
- Antes de instalar o revisar el equipo, o realizar mantenimiento de rutina, siga estas precauciones generales.
- La instalación, la revisión y el mantenimiento comerciales de las luminarias debe ser realizada por un electricista calificado autorizado.
- En el caso de instalaciones residenciales: Si no está seguro sobre la instalación o el mantenimiento de las luminarias, consulte a un electricista calificado autorizado y verifique el código eléctrico local.
- NO INSTALE EL PRODUCTO SI ESTÁ DAÑADO
- Reciclado: Para obtener información sobre cómo reciclar productos electrónicos LED, visite www.epa.gov.
- Este montaje no se debe utilizar en áreas con poca ventilación o alta temperatura ambiente.
- Este montaje ha sido diseñado para conectarse a una caja de unión aprobada por UL debidamente instalada y puesta a tierra.
- Estas instrucciones no pretenden cubrir todos los detalles o las variaciones de los equipos ni abarcar todas las posibles eventualidades relacionadas con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento. Si necesita más información o surgen problemas específicos que no están debidamente cubiertos en la información del producto, remítase a Acuity Brands Lighting, Inc.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- Afin de réduire le risque de blessures personnelles ou de mort, ou d'endommager le matériel en raison d'un incendie, d'un choc électrique, de la chute de pièces, de coupures/abra sions ou de tout autre danger, lisez tous les avertissements et instructions compris dans et sur la boîte de la fixa tion et toutes ses étiquettes.
- Avant d'installer, d'entretenir ou de réaliser une maintenance de routine sur cet équipement, tenez compte de ces précautions générales.
- L'installation commerciale, l'entretien et les réparations des lampes ne devraient être effectuées que par un électricien diplômé et qualifié.
- Pour les installations résidentielles : Si vous avez des doutes quant à l'installation ou l'entretien des lampes, consultez un électricien diplômé et qualifié et vérifiez votre code de l'électricité local.
- N'INSTALLEZ PAS UN PRODUIT ENDOMMAGÉ !
- Recyclage : pour des informations sur la manière de recycler les produits électroniques à DEL, veuillez vous rendre sur www.epa.gov.
- Cette fixation ne devrait pas être utilisée dans des endroits où la ventilation est limitée ou qui présentent des températures ambiantes élevées.
- Cette fixation est conçue pour être connectée à une boîte de jonction certifiée UL, correctement installée et mise à la masse.
- Ces instructions ne sont pas censée couvrir tous les détails ou variations de l'équipement ni fournir toutes les éventualités possibles en ce qui concerne l'installation, l'utilisation ou l'entretien. Si des informations supplémentaires devaient s'avérer nécessaires, ou si des problèmes particuliers se présentent et ne sont pas suffisamment repris pour l'acheteur ou du propriétaire, il conviendra de contacter Acuity Brands Lighting, Inc à ce sujet.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composantes de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Voir la page 2.**

2. Desserrez la **vis de calage (4)** qui fixe **l'assemblage du diffuseur (6)** sur le panneau **arrière (5)** et dévissez le diffuseur de la plaque en tournant en sens antihoraire

Avertissement: Couper l'électricité sur la boîte de fusible ou de disjoncteurs avant de procéder au câblage du luminaire. Le luminaire doit être mis à la masse afin d'éviter tout choc électrique potentiel et d'assurer l'allumage fiable de la lampe.

3. Alors que l'alimentation est coupée, insérez partiellement les **vis (3)** dans les trous filetés de votre boîte de connexion.

4. L'alimentation étant coupée, soutenir solidement l'appareil et raccorder le fil de mise à la terre vert de l'appareil au fil de mise à la terre en cuivre nu de la boîte de jonction à l'aide d'un **capuchon de connexion (4)**. *Si l'alimentation ne comporte pas un fil de mise à la terre, Consulter votre code d'électricité local et suivre les méthodes de mise à la terre conformes.*

Note: Pour assurer un bon raccordmer=nt, metter la capuchon de connexion sur les fils et tourrner dans le sens de rotation horaire jusqu'a ce que connexion soit solida.

5. À l'aide de **capuchons de connexion (4)**, raccorder le fil noir de l'appareil au fil d'alimentation noir et le fil blancde l'appareil au fil d'alimentation blanc.

6. Appliquez des perles de matériel de calfeutrage à base de silicone (non fourni) autour de la rainure qui se trouve à l'arrière de la plaque arrière. L'application de matériel de calfeutrage sur la rainure permet d'assurer l'existence d'un sceau étanche à l'eau sur la surface de montage. **Voir Fig. 2.**

Note: De l'aide peut être nécessaire pour supporter le luminaire lors de l'installation.

7. Aligner les entailles en trou de serrure du bloc boîtier

sur la tête des vis installées sur la traverse, soulever l'appareil, tourner dans le sens horaire et serrer les vis afin de fixer le boîtier au plafond. **Voir la Fig. 2.**

7. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur et vérifier si l'installation est réussie.

8. Installez l'assemblage du diffuseur sur l'assemblage de la plaque arrière en alignant les encoches de la bride du diffuseur avec les lances restantes qui se trouvent à l'intérieur de la plaque arrière. Tournez en sens horaire jusqu'à ce que le tout soit bien serré puis fixez le tout avec une vis de calage. **Voir Fig. 3.**

Guide de dépannage :

Si l'appareil ne fonctionne pas adéquatement, veuillez vous servir du guide ci-dessous afin d'identifier et corriger le problème.

- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier si le câblage de l'appareil est bien fait.
- Vérifier si la mise à la terre de l'appareil est adéquate.
- Vérifier la tension de secteur de l'appareil.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique :
Technical Support : 1 (800) 748-5070

Cette lampe à détecteur de mouvement DEL nécessite peu d'entretien et il n'y a aucune ampoule à changer.

Nettoyez les surfaces avec un produit doux non abrasif.

AVERTISSEMENT:

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Coupez l'alimentation électrique au niveau du fusible ou du disjoncteur avant de câbler la fixation sur l'alimentation.
- Coupez l'alimentation lorsque vous effectuez tout travail d'entretien.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est correcte en la comparant avec les informations sur l'étiquette de la lampe.
- Réalisez tous les raccordements électriques et de masse conformément aux exigences du Code national de l'électricité et de tout code local applicable.
- Tous les raccordements câblés doivent être faits avec des connecteurs de câbles certifiés UL.

ATTENTION: RISQUE DE BLESSURE

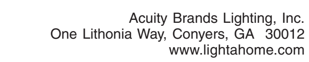
- Portez des gants et des lunettes de protection en permanence lorsque vous retirez la lampe du carton et que vous procédez à l'installation, à l'entretien ou à des réparations.
- Évitez le contact direct des yeux avec la source de lumière lorsqu'elle est allumée.
- Faites attention aux petites pièces et détruisez le matériel d'emballage car ils pourraient être dangereux pour les enfants.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE BRÛLURE

- Laissez refroidir la fixation avant de la manipuler. Ne touchez pas l'enceinte ou la source de lumière.
- Ne dépassez pas la puissance maximum indiquée sur l'étiquette de la lampe.
- Respectez tous les avertissements, recommandations et restrictions du fabricant de lampe pour le circuit d'attaque, la position de fonctionnement, les méthodes/ endroits de montage, le remplacement et le recyclage.
- Utilisez uniquement les lampes qui sont conformes aux normes ANSI.

ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

- Conservez les matériaux combustibles et tout autre élément pouvant prendre feu à l'écart de la lampe/ lentille.
- Conducteurs d'alimentation de 90° C minimum.



LITHONIA LIGHTING®
An Acuity Brands Company

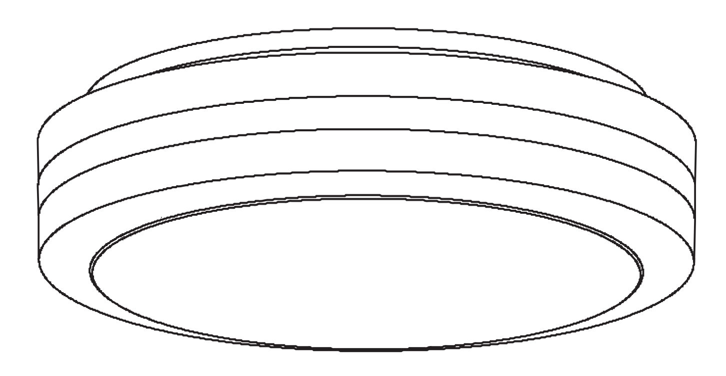
Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Model Number / Número de Modelo / Numéro des modèle

OLCFM 15 DDB
OLCFM 15 WH



Product designed for either ceiling. eave or wall mounting. Be use to caulk product as described in Step 6

Producto diseñado tanto para techo. alero o en la pared. Esté utilizar para calafatear producto como se describe en el paso 6

Produit conçu pour soit plafond. avant-toit ou au mur. Être utilisé pour calfeutrer produit comme décrit à l'étape 6

This product comes with a:
FIVE YEAR LIMITED WARRANTY
Register your warranty on www.lightahome.com/warranty
Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

LIGHT A HOME .COM



Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

• Customer Support • Our Complete Product Catalog • Product Instruction Sheets • Energy Saving Tips • Product Specifications • Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed:________________
Failure to follow any of these instructions could void product warranties. For a complete list of product Terms and Conditions, visit www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. assumes no responsibilities for claims arising out of improper or careless installa- tion or handling of its products.

Protéjase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada:________________
El incumplimiento de alguna de estas instrucciones puede anular la garantía del producto. Para obtener la lista completa de los términos y las condiciones respecto al producto, visite www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. no se hace responsable por los reclamos que puedan surgir de la instalación o manipulación inadecuada o negligente de sus productos.

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.
Date de l'installation :________________
Tout manquement au respect de ces instruc- tions pourrait rendre nulles les garanties. Pour une liste complète des conditions générales du produit, veuillez vous rendre sur www.acuitybrands.com. Acuity Brands Lighting, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les réclamations découlant d'une installation ou d'une manipulation incorrectes ou négligentes de ses produits.

INSTALLATION FIGURES | FIGURAS DE LA INSTALACIÓN | FIGURES D'INSTALLATION

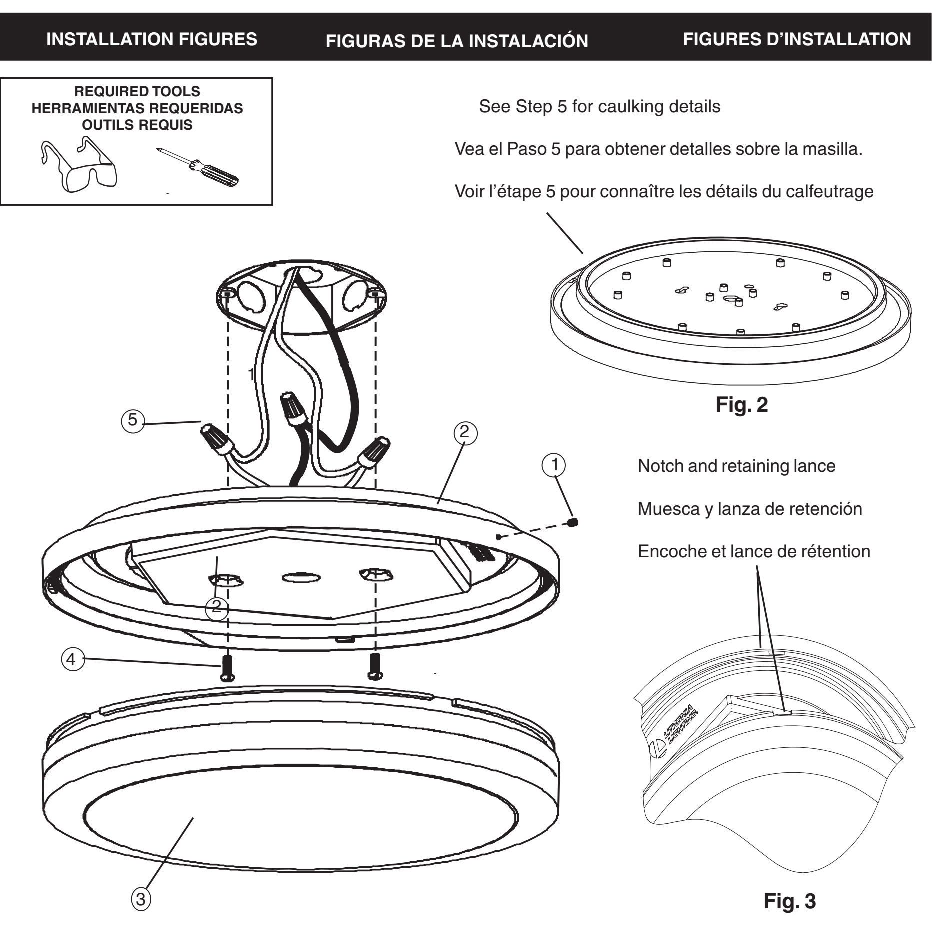


Fig. 1

FIXTURE PACKING LIST

Description	Quantity
1) Set Screw	1
2) Backplate Assembly	1
3) Diffuser Assembly	1
4) Screws*	1
5) Wirenuts*	3

*Contained in Part Packs

Mounting Hardware Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Tornillo de sujeción...	1
2) Conjunto de la placa posterior	1
3) Conjunto del difusor	1
4) Tornillos*	1
5) Capuchones de Alambres	3

* Contenido en el Paquete de Piezas

Herraje para Montaje Incluidas

LISTE DES PIECES

Description	Quantité
1) Vis de calage	1
2) Assemblage du panneau arrière	1
3) Assemblage du diffuseur	1
4) Vis*	1
5) Capuchons de connexion*	3

*Compris dans les sacs d'emballage

Quincaillerie de Montage Incluses

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. **See Page 2.**

2. Loosen **Set Screw (1)** securing **Diffuser Assembly (3)** to **Backplate (2)** and unscrew diffuser from backplate by turning counterclockwise

<u>Warning:</u> **Before wiring fixture to the power supply, turn off electricity at fuse or circuit breaker box. Fixture must be grounded to avoid potential electrical shock and to ensure reliable lamp starting.**

3. **With power turned off**, partially install **Screws (4)** into threaded holes in your junction box.

4. Hold the fixture firmly and connect the green ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using **Wirenut (5)**. *If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods.*
<u>Note:</u> **For proper connection, place wirenut over end of wires and twist clockwise until tight**

5. Use **Wirenuts (5)** to connect black fixture wire to the black power supply wire and white fixture wire to the white power supply wire.

6. Apply bead of silicone caulk (not provided) around entire groove on back side of backplate. Bead of caulk to extend above groove to assure watertight seal with mounting surface. **See Fig 2.**
<u>Note:</u> **Assistance may be required to support fixture during installation**.

7. **Align keyholes in fixture Housing Assembly** over the previously installed screw lift fixture up, rotate clockwise and tighten Screws to secure Housing Assembly against ceiling. **See Fig. 2.**

8. Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

9. Install diffuser assembly to backplate assembly by aligning notches in diffuser flange with retaining lances on inside of backplate. Turn clockwise until tight then secure with set screw. **See Fig 3.**

<u>Trouble Shooting Guide</u>
If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.

If further assistance is required, contact:
Technical Support at: (800) 748-5070

This LED light provides low maintenance service with no bulbs to change. Clean surfaces with mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

<u>WARNING:</u>

⚠ RISK OF ELECTRICALSHOCK
- Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.
- Turn off the power when you perform any maintenance.
- Verify that supply voltage is correct by comparing it with the luminaire label information.
- Make all electrical and grounded connections in accordance with the National Electrical Code and any applicable local code requirements.
- All wiring connections should be capped with UL approved wire connectors.

⚠ CAUTION: RISK OF INJURY
- Wear gloves and safety glasses at all times when removing luminaire from carton,installing, servicing or performing maintenance.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

⚠ WARNING: RISK OF BURN
- Allow fixture to cool before handling. Do not touch enclosure or light source.
- Do not exceed maximum wattage marked on luminaire label.
- Follow all lamp manufacturer's warnings, recommendations and restrictions for: driver type, burning position, mounting locations/methods, replacement, and recycling.
- Use only lamps that comply with ANSI standards.

⚠ CAUTION: RISK OF FIRE
- Keep combustible and other materials that can burn away from luminaire and lamp/lens.
- Minimum 90° C supply conductors.

GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas. Compruebe que todas las piezas estén incluidas. **Vea Fig 2.**

2. Afloje el **Tornillo de sujeción (1)** asegurando el **Conjunto del difusor (3)** a la **Placa posterior (2)** y destornille el difusor de la placa posterior girando a la izquierda.

<u>Advertencia:</u> Antes de conectar el montaje a la fuente de energía, desactive la electricidad desde el fusible o desde el disyuntor. El montaje debe conectarse a tierra para evitar cualquier descarga eléctrica posible y asegurar el encendido confiable de la lámpara.

3. Apague para instalar parcialmente los **Tornillos (4)** en los orificios roscados en su caja de unión.

4. Con la electricidad apagada, sostenga el luminario firmemente y conecte el alambre verde de tierra del luminario al alambre de cobre descubierto de tierra de la caja de ensambladura usando un **Capuchón de Alambres (5)**. *Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de tierra, consulte su código eléctrico local para los métodos aprobados de hacer tierra.*
<u>Nota:</u> Para una conexion apropiada. Ponga el capuchon de alambre sobre los alambres. Tuerce hacia su derecha hasta que este apretado.

5. Use **Capuchones de Alambres (5)** para conectar el alambre negro del luminario al alambre negro de suministro de electricidad y el alambre blanco del luminario al alambre blanco de suministro de electricidad.

6. Aplique una capa de masilla de silicona (no suministrada) alrededor del surco en la parte posterior de la placa posterior. La capa de masilla debe extenderse sobre el surco para asegurar un sellado hermético con la superficie de montaje. **Consulte la Fig. 2**.
<u>Nota:</u> Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.

7. **Alinee los "keyholes" del Ensamblaje de la Carcasa** del Luminario sobre las cabezas de los tornillos previamente instalados en la Barra Transversal, levante el luminario hacia arriba, gire a su derecha y apriete los tornillos para asegurar el Ensamblaje de la Carcasa contra el techo. **Vea Fig. 2.**

8. Encienda la electricidad en la caja de fusibles o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

9. Instale el conjunto del difusor en el conjunto de la placa posterior alineando las muescas en el reborde del difusor con las lanzas de retención en el interior de la placa posterior. Gire a la derecha hasta ajustar; luego asegure con el tornillo de sujeción. **Consulte la Fig. 3.**

<u>Guía de Localización de Averías</u>
Si este luminario falla de operar apropiadamente, use la siguiente guía para diagnosticar y corregir el problema.
- Reemplace la(s) lámpara(s) defectiva(s)
- Verifique que el luminario este alambrado apropiadamente.
- Verifique que el luminario este conectado tierra correctamente.
- El voltaje de la línea en el luminario este correcto

Si requere ayuda adicional, contacte:
Technical Support al: (800) 748-5070

Esta lámpara LED con detector de movimiento necesita muy poco mantenimiento y no es necesario cambiar los focos. Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.

<u>ADVERTENCIA:</u>
⚠ RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO
- Desconecte la energía eléctrica en el fusible o disyuntor antes de conectar el montaje a la fuente de energía.
- Desconecte la energía eléctrica cuando realice operaciones de mantenimiento.
- Verifique que el voltaje de alimentación sea correcto; compárelo con la información de la etiqueta de la luminaria.
- Realice todas las conexiones eléctricas y a tierra en cumplimiento del Código Eléctrico Nacional y de los requisitos del código local vigente.
- Todas las conexiones de cableado deben cubrirse con conectores para cable reconocidos y aprobados por UL.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE LESIONES
- Use gafas y guantes de protección en todo momento al retirar la luminaria de la caja, al instalarla, repararla o realizar operaciones de mantenimiento.
- Una vez encendida la fuente de luz, evite la exposición directa con los ojos.
- Tenga cuidado con las piezas pequeñas y destruya el material de embalaje, ya que pueden ser peligrosos si están al alcance de niños.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE QEUEMADURAS
- Antes de manipular el montaje, déjelo enfriar. No toque la carcasa ni la fuente de iluminación.
- No supere el voltaje máximo señalado en la etiqueta de la luminaria.
- Respete todas las advertencias, recomendaciones y restricciones que proporciona el fabricante para: tipo de conductor, posición de funcionamiento, puntos o métodos de montaje, reemplazo y reciclado.
- Use sólo lámparas que cumplan los estándares ANSI.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO
- Mantenga lejos de la luminaria y de las lámparas/ lentes, los materiales combustibles y de otro tipo que se puedan incendiar.
- Conductores de alimentación de un mínimo de 90° C.